

№ 207 (5198). ПОНЕДЕЛЬНИК 12 СЕНТЯБРЯ 1983 г. Цена 3 коп. Издается с июля 1966 г.

Вечерний ТАШКЕНТ

ОРГАН ТАШКЕНТСКОГО ГОРКОМА КП УЗБЕКИСТАНА И ТАШГОРСОВЕТА

В ПОЛИТБЮРО ЦК КПСС

Политбюро ЦК КПСС на очередном заседании рассмотрело сообщение Министерства строительства предприятий нефтяной и газовой промышленности СССР и Министерства газовой промышленности СССР о до-сроочном вводе в эксплуата-цию газопровода Уренгой — Помары — Ужгород на уста-новленную мощность. Сдача этого уникального и миро-вой практике инженерно-тех-нического сооружения на шесть месяцев раньше утвержденного срока имеет большое экономическое и политическое значение, яв-ляется замечательной победой тысяч трудовых коллективов, их конкретным вкладом в осуществление решений XXVI съезда партии по дальнейшему развитию топливно-энергетического ком-плекса, реализации энергетической программы Советского Союза.

Затем Политбюро ЦК КПСС обсудило вопрос о совершенствовании практики подведения итогов социалистического соревнования и поощрения его победителей. Партийные, советские, профсоюзные, комсомольские и хозяйственные органы про-водят в этом направлении значительную работу, ак-тивно способствуют разви-тию творческой инициативы масс, широкому развертыва-нию соревнования.

Вместе с тем большие возможности социалистиче-ского соревнования еще не полностью используются для мобилизации трудящихся на выполнение планов и обяза-тельств по всем показате-лям. Не везде учитываются новые требования и усло-вия, связанные с развитием производств, распространением бригадной формы орга-низации и стимулирования труда. Из поля зрения орга-низаторов соревнования ча-стную выпадают коллектив-ы и работники, которые тру-дятся не с полной отдачей, довольствуясь средними ре-зультатами. При подведении итогов соревнования не всегда проявляется должная требовательность, недоста-точно используются возмож-ности, имеющиеся для мо-рального и материального поощрения передовых работ-ников.

Политбюро ЦК КПСС ука-зало на необходимость улуч-шить организацию социали-стического соревнования, повысить его действенность в борьбе за успешное вы-полнение заданий одиннад-цатой пятилетки, принять меры по совершенствованию практики подведения итогов и поощрения победителей соревнования, устранению недостатков в этом деле. Подчеркнута задача сосре-доточить главное внимание соревнующихся на ускоре-

нии роста производительности труда, повышении каче-ства продукции, увеличении объемов производства, на выполнении поставок по до-говорам и заказам, лучше использовании производствен-ных мощностей, экономии материальных и трудовых ресурсов, внедрении в прои-зводство достижений на-учно-технического прогресса, укреп-ления дисциплины. Отме-чено важное значение дальнейшего повышения роли трудовых коллективов в разработке социалистических обязательств и подведении итогов соревнования, под-держки и распространения передового опыта, более широкого использования воспи-тательной силы социалистического соревнования.

Политбюро ЦК КПСС рас-смотрело предложения Мос-ковского и Ленинградского горкомов партии о даль-нейшем совершенствовании планирования комплексного экономического и социального развития городов Москвы и Ленинграда. В принятом по- данному вопросу постанов-лении ЦК КПСС и Совета Министров СССР преду-сматривается повышение от-ветственности министерств, ведомств, исполкомов горо-дских Советов за согласо-ванное и взаимосвязанное раз-витие отраслей хозяйства на территории Москвы и Лени-

града, повышение эффек-тивности общественного прои-зводства, более рациональное использование трудовых и других ресурсов. Расширены полномочия Мосгорисполкома и Ленгорисполкома в организации производства то-варов народного потреби-тельства, обеспечении ком-плектности городской застройки, в планировании капитальных вложений и строитель-но-монтажных работ, в привле-чении с согласия трудовых коллективов части средств из фондов экономического стимулирования предпри-ятий и организаций для ре-шения назревших проблем развития Москвы и Ленин-града.

На заседании Политбюро ЦК КПСС обсуждены и одобрены итоги встречи то-варища Н. А. Тихонова с президентом федерального банка ФРГ К. О. Пелем, в ходе которой рассмотре-лись вопросы развития торго-во-экономических отноше-ний между двумя странами.

Политбюро одобрило и-тоги беседы, проведенной то-варищем Г. А. Алевиевым с министром сельского хозяй-ства США Дж. Блоном. За-слушана и одобрена инфор-мация товарища М. С. Гор-бачева о беседе с парламен-тской делегацией Канады.

На заседании Политбюро ЦК КПСС были рассмотре-ны некоторые другие вопро-сы внутренней жизни стра-ны, углубления сотрудниче-ских отношений с другими странами, проведения миротворческой внеш-ней политики Советского Со-юза.

В Бюро ЦК Компартии Узбекистана

На состоявшемся заседа-нии Бюро рассмотрено по-ложение в капитальном строительстве республикан. Отмечено, что за восемь месяцев допущено отстава-ние по освоению капиталов-ложений и строительным работам. Низкими тем-пами ведется строительство предприятий легкой про-мышленности и новых прои-зводств по выпуску ми-неральных удобрений. В ряде областей, городов и районов медленно возводятся жилые дома, объекты агропромыш-ленного комплекса, здравоо-хранения и соцкультбыта.

Обществу поручено об-судить на заседаниях бюро строительства за 8 месяцев текущего года и осуществить мероприятия, обеспечивающие ввод в действие всех запланированных основных фондов, пусковых объектов промышленного, хозяйствен-ного, жилищного и культур-но-бытового назначения, полное освоение капиталов-ложений и средств, выде-ленных на строительные-монтажные работы. Соответ-ствующие указания даны строительным и монтажным министерствам и ведом-

ствам, другим республикан-ским организациям, связан-ным с решением вопросов капитального строительства. Бюро рассмотрело ход выполнения Государствен-ного плана экономического и социального развития Уз-бекской ССР на 1983 год и принятых социалистических обязательств тружениками республики в свете указа-ний ЦК КПСС и Генераль-ного секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Ю. В. Андропова. Намечены меры по ускоре-нию и повышению эффек-

тивности работ в этом на-правлении, безусловному выполнению планов и соци-алистических обязательств третьего года пятилетки.

Бюро утвердило состав республиканской комиссии по производству товаров народного потребления и торго-вель. Принято решение рас-смотреть вопросы о ходе выполнения дополнительно-го задания по увеличению производства и расширению ассортимента товаров мас-сового спроса, улучшения работы сферы услуг и торго-вли на собрании республи-канского партийно-хозяй-ственного актива.

Рассмотрены некоторые другие вопросы.

СЕССИЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА МПРК

На IV сессии Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации, проходящей в Ташкенте, заверши-

ли и одобрили представленные сессии региональные и национальные проекты. В них предусмотрено развитие средств коммуникации, совершенствование информа-ционных служб, подготовки квалифицированных кадров в странах Азии, Африки, Латинской Америки.

Оживленные дискуссии вызвали обсуждение вопро-сов финансирования дея-тельности МПРК и наиболее целесообразного использо-вания имеющихся средств с

НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ДНИ ТАШКЕНТА

• Репортаж с художественно-спортивного праздника на центральном стадионе «Пахтакор», посвященного 2000-летию Ташкента

Есть дни, которым суждено навсегда остаться в истории, в памяти людей. Они входят в славную летопись нашей жизни.

Именно такими стали дни торжества, посвященные 2000-летию города Ташкента и награждению его высшей наградой Родины — орденом Ленина. В честь этих знаменательных событий 10 сентября на Центральном стадионе «Пахтакор» состоялся художественно-спортивный праздник.

Торжественный и красочный, музыкальный и массовый, веселый — таким был художественно-спортивный праздник, посвященный 2000-летию Ташкента, на стадионе «Пахтакор». 10 сентября сюда пришли тысячи ташкентцев и гостей столицы республики, прибывших из разных уголков нашей страны и из-за рубежа, чтобы разделить радость замечательного праздника.

В правительственной ложе — кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана Ш. Р. Рашидов, члены и кандидаты в члены Бюро ЦК Компартии Узбекистана.

18.00. По стадиону разносятся позывные Москвы. Звучат куранты Спасской башни Кремля, а сама она возникает на художествен-

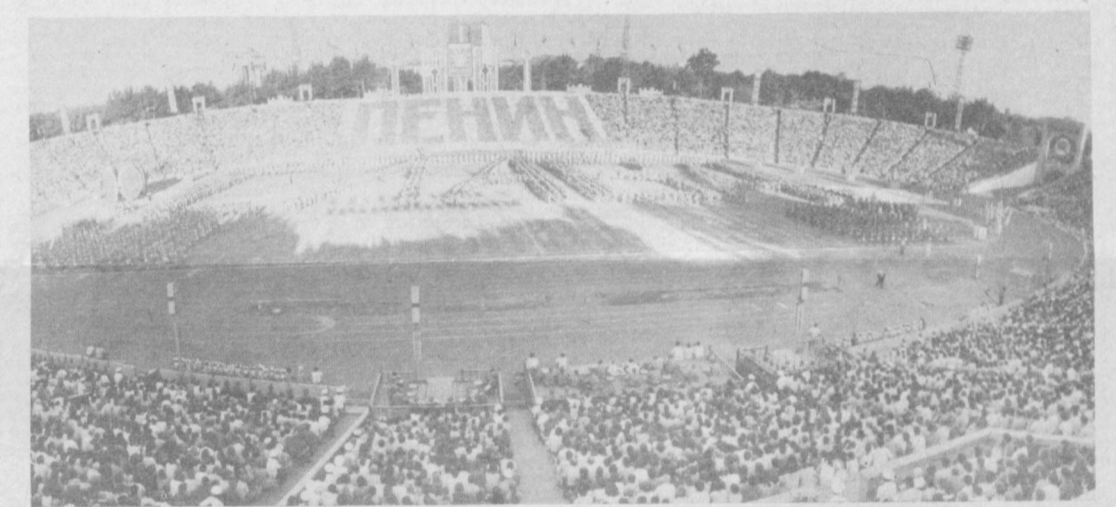
ном фоне. На середину поля, начиная приветствие городу — юбилею, городу-орденосцу, выходят фанфаристы и барабанщики. На фоне появляются Государственный флаг Узбекской ССР и герб города Ташкента. Слышны слова юбилейного приветствия городу. Одновременно на художественном фоне возникает награды города — ордена Ленина и Красного Знамени. Синхронно звучит песня, посвященная городу-юбилею. По зеленому газону поля проходит специаль-но прибывшая на праздник со всех концов республики фольклорная группа старейших народных певцов с дутарами, нарнаями, дойрами.

Праздничный расказ начинают позывные Ташкента. На художественном фоне возникает башня с куранта-

ми. Начинается музыкально-позитивное посвящение городу — юбилею в исполнении старейших певцов. Одновременно на фоне появляются национальным орнаментом, цифра «2000». Начинается спортивно-хореографическая композиция, как бы переливающая страницы истории дореволюционного Ташкента. Она называется «Древний Восток». Звучит старинная народная мелодия. Поле стадиона трансформируется в желто-серую пустыню цвета песка и камня, в которой, словно оазис, возник Ташкент — «каменный цветком» на пересечении древнейших торговых путей.

Медленные, протяжные звуки музыки. На поле стадиона выходят женщины Востока, одетые в старинные костюмы.

Музыкальный сигнал. На художественном фоне силуэт «Авроры». Носовое орудие. Залп. Дата. «25 октября 1917 года, Петроград». Затем «1 ноября 1917 года, Ташкент». Грянула революционная музыка. На фоне, сменяя дату, всплывает алее даты. Все поле зали-



Художественно-спортивный праздник на стадионе «Пахтакор». Фото Т. Каримова.

УЗБЕКИСТАН ЧЕСТВУЕТ УЧЕНОГО-ЭНЦИКЛОПЕДИСТА

ТОРЖЕСТВА В ТАШКЕНТЕ, ПОСВЯЩЕННЫЕ 1200-летию АЛЬ-ХОРЕЗМИ

Торжества, посвященные 1200-летию выдающегося ученого и мыслителя средневекового Востока Мухаммеда ибн-Муса Хорезми (Аль-Хорезми), начавшись несколько дней назад в Москве, пришли в Узбекистан.

Широко отмечается республикой юбилей великого сына узбекской земли. Подготовлены и заново изданы его научные трактаты, пережившие тысячелетие, образ Аль-Хорезми вдохновил мастеров искусства на создание кинофильмов, произведений музыки и живописи. В столице Узбекистана открыт величественный памятник ученому-энциклопедисту.

В Государственном академическом Большом театре имени Алишера Навои 10 сентября состоялось юбилейное торжественное заседание, посвященное 1200-летию со дня рождения Аль-Хорезми. Сюда вместе с представителями общественности республики пришли многочисленные гости — посланцы братских республик, социалистических стран, ряда других государств, участники четвертой сессии Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации ЮНЕСКО.

В президиум — кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана Ш. Р. Рашидов, члены и кандидаты в члены Бюро ЦК Компартии Узбекистана Е. А. Аймуратов, И. Г. Анисимкин, Ю. П. Максимова, В. К. Михайлов, М. М. Мусаханов, Т. Н. Осетров, А. У. Салимов, И. В. Усманходжиев, Н. Д. Худайбердыев, Н. М. Махмудова, У. У. Умаров. Вместе с ними первые секретари горкомов партии: Ивановского — М. С. Гречина, Алма-Атинского — А. Д. Койчуманов, Душанбинского — А. Х. Ха-

лимов, Фрунзенского — К. М. Молдобаев, Ашхабадского — С. А. Ниязов, видные советские и зарубежные ученые.

Вступительным словом торжественное заседание открыл вице-президент Академии наук СССР, член ЦК КПСС академик П. Н. Федосеев.

Советская и мировая научная общественность, сказал он, отмечает в эти дни 1200-летие выдающегося ученого средневекового Востока, основоположника многих отраслей научного знания Мухаммеда ибн-Муса Аль-Хорезми. На днях прошло торжественное собрание научной общественности в Москве при участии представителей ЮНЕСКО во главе с его генеральным директором господином Амаду Махтаром М'Боу.

Естественно, что особенно широко и с большой активностью отмечается юбилей великого ученого в Советском Узбекистане и в его древнейшей области — Хорезме, на родине ученого.

Вчера мы открывали на одной из красивейших площадей Ташкента монументальный и вместе с тем изящный памятник Хорезми, знаменующий его связь со своим временем и устремленность в будущее. Сегодня в Ташкенте открылась научная конференция, посвященная творчеству Хорезми, с участием многих советских и зарубежных ученых. Свою работу конференция продолжит затем в Ургенче.

И сейчас в этом великолепном театральном зале на торжественном заседании в солнечном Ташкенте мы собрались, чтобы отдать дань уважения и признательности прославленному деятелю науки, уроженцу средневекового Хорезма, входящего ныне в состав Советско-

го Узбекистана. Знаменательно, что 1200-летняя годовщина выдающегося ученого мирового масштаба совпадает по времени с 2000-летием столицы Советского Узбекистана города Ташкента, юбилей которого стал большим праздником не только узбекского народа, но и всех трудящихся многонационального Советского Союза. Два тысячелетия Ташкента знаменует богатые исторические традиции наших народов, многовековую историю развития цивилизации на землях, ныне объединенных в едином Советском социалистическом государстве.

Вчера на торжественном собрании, посвященном 2000-летию Ташкента и вручению городу ордена Ленина, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана Шараф Рашидович Рашидов ярко и глубоко осветил историческое развитие Ташкента и выдающиеся достижения Советского Узбекистана. От всех советских и зарубежных ученых мы сердечно поздравляем граждан города Ташкента со славным юбилеем и награждением орденом Ленина.

При изучении и оценке деятельности и заслуг любого выдающегося ученого мы учитываем достижения его предшественников, которым он пользовался. Но главное в том, чтобы из потребностей эпохи и условий народной жизни объяснить замыслы и устремления ученого.

Хотелось бы подчеркнуть, что обстоятельство, что вся научная деятельность Хорезми, его научный подвиг, где бы ученый ни трудился, в каких городах и землях он ни был, опираются не только на достижения науки в

разных странах мира, но прежде всего на материальные достижения и культурные традиции родного Хорезма.

До недавнего времени в исторической науке проявлялась недооценка научного наследия Востока, а в ряде восточных регионов принималась роль среднеазиатских областей. Некоторые историки рисуют картину исторического развития науки таким образом, что центрами ее на средневековом Востоке были то Дамаск, то Багдад, то египетские города. Среднеазиатский регион рассматривался при этом как далекая и захолустная окраина, которая получала какие-то отдаленные лучи знания от этих центров цивилизации. При этом как то забывалось, что именно из этой так называемой окраины арабского Востока вышли такие гиганты мировой цивилизации, как Фараби, Беруни, Ибн-Сина и их великий предшественник Аль-Хорезми. То, что они в условиях междоусобиц и внешних завоеваний, при-теснения местных властей и по другим причинам вынуждены были уходить со своих родных земель и продолжать научную работу в иноземных научных центрах, ни в какой мере не может заслонить того, что среднеазиатский регион и примыкающие к нему земли имели высочайший для той эпохи уровень цивилизации и не только воспринимали достижения соседних стран, но и сами оказывали на них громадное влияние. И если деятельность этих выдающихся ученых-энциклопедистов прославляла научные центры Багдада или Дамаска, или других городов, то это как раз свидетельствует о большом влиянии научных традиций Средней Азии, ее

Доклад Н. Д. ХУДАЙБЕРДЫЕВА

В этом году во всем мире в соответствии с решением ЮНЕСКО отмечается славная историческая дата — 1200-летие со дня рождения величайшего ученого-энциклопедиста средневекового Востока Мухаммеда ибн-Муса Аль-Хорезми.

Юбилейные торжества с особым воодушевлением проходят у нас в стране, в Узбекистане — на родине Аль-Хорезми. Основатель нашей партии и Советского государства великий Ленин завещал нам максимально внимательно и бережно относиться к прогрессивному наследию, выработанному человечеством в процессе исторического развития — на протяжении многих веков, составляющим неотъемлемую часть богатейшей сокровищницы науки и культуры многонационального Советского социалистического государства.

Советские люди отдадут дань глубочайшего уважения, искренней признательности гению Аль-Хорезми, который своими уникальными творениями внес позитивный исторический вклад в развитие мировой науки.

Вполне закономерно, что знаменательные юбилеи выдающихся личностей минувших эпох стали в нашей стране важнейшими событиями в общественной, научной и культурной жизни, неизменно выливаются во всенародные смотрят грандиозных достижений на пути строительства коммунистического общества.

Все народы, все народы Советского Союза Социалистических Республик выдвинули из своей среды талантливых и дарованных, составля-

ющие гордость не только отечественной, но и мировой цивилизации. Многонациональный советский народ по достоинству хранит светлую память о выдающихся русских ученых Михаиле Васильевиче Ломоносове, Лобачевском, Менделееве, Попове, Жуковском, Чернышевском, крупнейших ученых, мыслителях других народов нашей страны — Шота Руставели, Низами, Джами, Сновороде, Чокане Валиханове, Давиде Анхате, Махтумули и многих других, пользующихся мировой славой. Их легендарные имена и дела никогда не померкнут, их удивительная жизнь, научные и жизненные подвиги, полные творческой одухотворенности и неустанной борьбы за расцвет могущества Родины, за ее всесторонний прогресс и народное счастье, всегда будут поражать воображение благодарных потомков.

Великое научное наследие — это ценнейшее богатство, призванное служить высоким идеалам человечества. Как указывает Генеральный секретарь ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР товарищ Юрий Владимирович Андропов, необходимо «сделать еще более плодотворным взаимное обогащение культур, открыть всем людям еще более широкий доступ ко всему лучшему, что дает культура каждого из наших народов».

Этой благороднейшей цели несомненно служит и празднование юбилея Аль-Хорезми, способствующее еще более глубокому изучению и осмыслению роли и непреходящего значения его

мудрых открытий для мировой цивилизации.

Большую и плодотворную работу развернул Всесоюзный оргкомитет по проведению юбилея Аль-Хорезми, возглавляемый вице-президентом Академии наук СССР, крупным ученым и общественным деятелем Петром Николаевичем Федосеевым.

Широкомасштабная пропагандистская, научно-просветительная работа в связи с юбилеем ведется в нашей республике партийными, государственными, общественными организациями под руководством Центрального Комитета Компартии Узбекистана.

Впечатлившей демонстрацией глубоко уважительного отношения советских людей и памяти всемирно известного мыслителя явилось состоявшееся на днях в столице торжественное заседание, посвященное 1200-летию Аль-Хорезми, в котором приняли участие представители научных центров и общественных организаций страны. Огромное впечатление на всех произвела речь на этом заседании генерального директора ЮНЕСКО доктора Амаду Махтара М'Боу, подчеркившего, что Аль-Хорезми стоит в одном ряду великих сыновей Востока, в личности которых воплотился девиз, которым сегодня руководствуется ЮНЕСКО.

Большой праздник пришел сегодня и в Узбекистан. Мы бесконечно рады, что вместе с нами, вместе со всем народом республики чувствуют Аль-Хорезми дорогие и желанные гости — посланцы союзных республик, братских социалистических

УЗБЕКИСТАН ЧЕСТВУЕТ УЧЕНОГО-ЭКОНОМИСТА

Доклад Н. Д. ХУДАЙБЕРДЬЕВА

[Окончание. Начало на 1-й стр.]

и других ученых средневековья, стало широко известно в нашей стране только в результате победы Великого Октября и свершившейся под руководством ленинской партии культурной революции.

В эти юбилейные дни миллионы советских людей вновь и вновь с гордостью обзаводят научный путь Аль-Хорезми, увенчанный историческими открытиями. Он явился миру могучим светиллом бессмертного ума. Общеизвестно, что на территории современного Узбекистана еще в глубокой древности возникли очаги науки и культуры. Одним из признанных центров научной мысли Востока являлся тогда Хорезм, где жили и трудились видные ученые.

Крайне мало дошло до нас биографических сведений из жизни великого хорезмийца. Аль-Хорезми родился примерно в 780 году в Хиве. Он рано приобрелся к знаниям и уже в молодости выделялся среди сверстников одаренностью, усердием, успехами в учении и науке, поражая своими современников идеями своих сочинений. Он овладел арабским, греческим, санскритом и другими языками.

К началу IX века Аль-Хорезми уже пользовался известностью как ученый и был приглашен в Багдад — тогдашний крупный культурный центр — в «Дом мудрости», своего рода академию наук. Здесь он продолжал заниматься научными исследованиями, обогащая знаниями, накопленными цивилизациями долины Ганга, Нила, Междуречья и Средиземноморья. Здесь во всем блеске раскрылся его гений, он создал произведения, которые принесли ему мировую славу и спустя века были переведены на многие языки мира.

Наши современники известны в переводах полных текстов или отрывков двенадцати его основополагающих трудов по важнейшим отраслям знаний — арифметике, алгебре, геометрии, астрономии, географии, истории народов Средней Азии.

Выдающийся вклад внес Аль-Хорезми в развитие математической науки. В его родном Хорезме для условий того времени, была развита культура земледелия, возводились плотины, поднимались вывеш дворцы, медресе, существовал свой календарь сезонных работ, дождей и засух. Все это диктовало необходимость точных подсчетов и измерений. И сама собой явилась нужда в науке, годной на все случаи жизни, — то есть в математике. Начиная один из математических трактатов, Аль-Хорезми писал: «Я приступаю к этому с добрыми намерениями... Когда я рассмотрел то, что нужно людям при счете, я нашел, что все это есть число».

Иррой страницей в историю мировой науки вошел

трактат Аль-Хорезми «Книга об индийском счете», в котором впервые систематически изложена арифметика, основанная на десятичной позиционной системе счисления, с применением нуля, то есть та арифметика, ставшая для нас столь обыденной и естественной. И как здесь особо не подчеркнуть, что именно на этой десятичной системе стремительно развивается современная вычислительная математика и вычислительная техника. А душу кибернетики, ее математическое обеспечение составляет, как известно, алгоритм. Слово это не что иное, как латинизированное произношение имени самого ученого: «Аль-Хорезми» — алгоритм.

Эпохальная заслуга Аль-Хорезми заключается в том, что он, усердствуя десятилетиями умелости и численности, возникшие в Индии, творчески обогатил их своей теорией, которая получила широкое распространение в странах Востока, а затем и в Европе, стала фундаментом, на базе которого в течение многих столетий составлялись учебники по математике.

Венцом научного гения Аль-Хорезми является его алгебраический трактат «Китаб ал-джабр вал-мукабала» («Книга о восстановлении и противопоставлении»). В этой книге алгебра впервые была представлена как наука об общих методах решения (числовых, линейных и квадратных) уравнений, сформулированы ее главные законы. Исползованный ученым термин «Ал-джабр» впоследствии стал обозначать не только конкретную операцию исчисления, но и всю эту обширную отрасль математики.

Таким образом, и современная алгебра берет свое начало от Аль-Хорезми. Ее основателя уже тогда, в столь отдаленные времена, волновали не только корни отвлеченные, но и вполне земные. «Я составил», — писал ученый в своем трактате, — краткую книгу об исчислении алгебры и алмукабалы, заключающую в себе простые и сложные вопросы арифметики, ибо это необходимо людям... при измерении земель, проведении каналов и строительстве и прочих разноразличных подобных дел».

Алгебраический трактат Аль-Хорезми, как и арифметический, — одно из первых сочинений по математике, которые были переведены в Европе на латынь еще в начале XII века.

Своей научной деятельностью ученый охватил по существу всю совокупность средневековых знаний. В оригинальном труде «Китаб сурат ал-ард» (Книга картины земли) описана известная в то время обитаемая часть земли по климатическим поясам, с картой и координатами важнейших населенных пунктов, с изображением морей, островов, гор и рек. Этот труд послужил основой для последующих работ ученых средне-

веков в области географии, геодезии и картографии.

Аль-Хорезми принадлежат и исключительно ценные труды в области астрономии. Он описал устройство астрономического инструмента — астролябии и применение солнечных часов. Его таблицы — «Зидки», созданные на базе наблюдений в обсерваториях Багдада и Дамаска, легли в основу астрономических работ как на Востоке, так и в Европе.

Гений Аль-Хорезми поистине уникален. Его творения выходят далеко за рамки точных наук. Будучи ученым-новатором широкого диапазона, он проявлял живой интерес и к гуманитарным наукам, в частности к истории, создав знаменитый труд «Книга летосчисления», охватывающий большой исторический период, в котором наряду с другими событиями приводятся сведения о народных восстаниях на территории Арабского халифата, землетрясениях и наводнениях. Будучи ученым-энциклопедистом, он в трудах разрабатывал и общетеоретические принципы научного познания, стремился определить пути их практического применения, использовал в решении конкретных задач своего времени.

Внимание крупнейшего мыслителя-гуманиста было приковано к многосторонней жизни общества, к его социально-экономическим и правовым проблемам, и он видел первоочередную задачу науки в ее высоком служении целям на благо человека. Его творения и сегодня нас поражают огромной научной и практической ценностью.

Ученый проявлял огромный интерес к научным традициям многих народов, обобщая и развивая их. Руководя в Багдадской академии научными исследованиями и экспедициями, он придавал большое значение привлечению и совместной научной работе талантливых ученых из различных стран, независимо от их национальности и религиозной принадлежности.

Величие подвига Аль-Хорезми предстает с особой силой на фоне исторической обстановки, в которой ему приходилось творить. Ученый своими трудами способствовал развитию светских знаний, формированию прогрессивной философской мысли средневекового Востока.

Вклад Аль-Хорезми в науку гигантский велик и ослепителен, его имя заняло почетное место в истории мировой цивилизации.

И вполне закономерно, что наследие ученого постоянно и самым пристальным образом изучается советскими и зарубежными исследователями. До сих пор неустанно ведутся работы по уточнению биографии, научных связей и контактов Аль-Хорезми с его современниками, дальнейшие поиски рукописей мыслителя, регулярно осуществляются мероприятия по широкой пропаганде мно-

гогранного творчества, мудрых идей ученого, борца за разум и прогресс. Важное значение в этом направлении имеют, в частности, и состоявшиеся в последние годы в Ургенче, Хиве и Ташкенте конференции историков наук, а также открывавшиеся в столице нашей республики международная научная конференция, посвященная 1200-летию Аль-Хорезми.

Мероприятия по еще более глубокому изучению наследия и увековечению памяти ученого приобрели особенно широкий размах в связи с юбилейными торжествами.

Академией наук СССР и Академией наук Узбекской ССР подготовлены и изданы с новыми комментариями его произведения: «Математические трактаты», «Астрономические таблицы», «География», а также «Избранные труды» на узбекском языке. Союзными и республиканскими издательствами выпущен ряд книг и брошюр, общий тираж которых составляет более 250 тысяч экземпляров.

Образ великого хорезмийца вдохновил мастеров советского искусства на создание кинофильмов, произведений музыки и живописи, тематических выставок и концертных программ.

В областном центре — Ургенче — построен музей, экспозиция которого воссоздала облик древнего края и атмосферу далекого прошлого, когда ученый жил и творил, и дает наглядное представление о коренном социалистическом обновлении Хорезма.

Ученому посвящены многочисленные материалы центральной и местной печати, радио и телевидения, лекции и доклады в трудовых коллективах, учебных заведениях и школах. Стипендия его имени учреждена в вузах. Все, что сделано общественностью страны к юбилею, проникнуто искренними чувствами всенародного уважения к Аль-Хорезми.

В предъюбилейный период осуществлены значительные работы по реставрации памятников средневекового зодчества во всемирно известном Хивинском заповеднике «Ичан-кала», где развита художественная выставка, посвященная 1200-летию ученого.

Мы с вами были участниками состоявшегося вчера торжественного открытия в Ташкенте величественного памятника Аль-Хорезми. Памятник сооружен также в Ургенче, Хиве, в совхозе, носящем его имя.

Но самым величественным памятником Аль-Хорезми является общепризнанный высочайший уровень развития советской науки, в том числе математики, обеспечившей нашей стране ведущее место в мире во многих областях современных знаний и позволившей ей проложить пути в области покорения космоса, овладения силой атома, в осуществлении грандиозных хозяйственно-технических свершений.

Как и во всех братских республиках страны, высокогорного уровня науки и техника достигли на родине Аль-Хорезми — в Советской Средней Азии, в том числе и в Узбекской ССР. Именно в условиях социализма все ярче раскрывается роль науки в развитии сотрудничества и плодотворной социальной деятельности народов. В Советском Союзе братская дружба народов основывается на союзе людей труда — рабочих, колхозников, интеллигенции, и духовно скрепляется она самой передовой наукой, марксизмом-ленинизмом, коренным принципом которого является пролетарский, социалистический интернационализм.

Выдающиеся достижения Советского Узбекистана, как и всех советских республик, — это результат осуществления ленинской национальной политики, в основе которой заложено полное равноправие и братское сотрудничество народов, свободное развитие каждой нации и народности в их добровольном и нерушимом союзе. «Ленинские принципы национальной политики», — как подчеркнул товарищ Ю. В. Андропов, — для нас священны. Опираясь на них, последовательно утверждая их на практике, мы создали могучее государство — Союз Советских Социалистических Республик, образование которого явилось не только крупным шагом в развитии социализма, но и одним из величайших переломных моментов в ходе всемирной истории».

Ташкент по праву считается интернациональным городом, городом дружбы народов. И здесь мы считаем особенно уместным сказать о роли и задачах науки и научной общественности в укреплении братской дружбы народов, в борьбе против всякого рода фальсификации и недругов ленинской национальной политики и интернационалистской практики КПСС.

Третьим выводом можно считать понимание того, что наука — это результат общего труда народов, плод их международного сотрудничества, достижение всего человечества. Аль-Хорезми, как и другие передовые ученые, не разделял и не противопоставлял науку и ее представителей по признакам племен или расы, по признакам принадлежности тому или иному государству. Именно как общее достояние человечества наука призвана служить миру и прогрессу в интересах всех народов земли. Вот почему ученые нашей страны, как и все советские люди, с таким единодушием и высокой активностью поддерживают миролюбивую политику Коммунистической партии и правительства Советского Союза, отстают все свои силы и свой высокий авторитет делу предотвращения ядерной катастрофы, угрозы которой создается преступной агрессией империалистской Америки.

Советские ученые, разумеется, осознают необходимость укрепления обороноспособности страны перед лицом опасности империалистской агрессии. Естественно, что наши ученые принимают активное участие в совершенствовании средств защиты социалистической Родины. Но делают это не в целях гоним вооружения, а во имя сохранения мирности наших граждан. И мы всецело стоим на том, чтобы мир на земле обеспечивался не соперничеством в вооружении, а сокращением вооружений вплоть до полного уничтожения всяких средств исторического геноцида.

1200-летие выдающегося средневекового ученого Аль-Хорезми с особой торжественностью и глубоким смыслом мы отмечаем в дни 2000-летнего юбилея Ташкента. Это подчеркивает связь времен, наше уважение к историческому традициям, наше сознание величия исторического пути, пройденного нашими народами.

Трудящиеся республики с водострашением встретили радостную весть о награждении города Ташкента орденом Ленина, которого он удостоен за большие заслуги трудящихся города в революционном движении, их вклад в победу в Великой Отечественной войне, успешные достижения в хозяйственном и культурном строительстве и в связи с 2000-летием со времени основания.

На состоявшемся вчера торжественном собрании, посвященном юбилею и вручению Ташкенту высшей награды Родины, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана товарищ Ш. Р. Рашидов в яркой речи глубоко и всеохватывающе осветил исторические завоевания трудящихся города, их самоотверженную борьбу за претворение в жизнь планов партии, изложил боевую программу дальнейшей работы коммунистов, всех труженников столицы.

Стремительное развитие и бурный расцвет Ташкента, легендарная эпопея его рождения и коренного переустройства после сильного землетрясения 1966 года, его заводы и фабрики, учебные заведения и научные учреждения, дворцы культуры и театры, жилые кварталы, проспекты и площади, весь его современный облик, а самое главное — его люди, вдохновенные творцы материальных и духовных ценностей, убедительные патриоты и интернационалисты, — все это живая реальность развитого социализма, богатые плоды осуществления ленинского курса партии, ее мудрого руководства, великого братства советских народов.

Замечательный путь, пройденный Ташкентом, не отделим от героического пути, который прошел весь Советский Узбекистан после победы Великого Октября в семье братских суверенных и равноправных республик СССР. В будущем году мы будем отмечать знаменательную дату — 60-летие образования Узбекской ССР и Компартии Узбекистана. Шесть десятилетий в историческом плане крайне малый срок. Но по масштабам и величине достигнутого и завоеванного они равны многим векам.

Ведомый партией Ленина, благодаря постоянной братской помощи великого русского народа всех народов братских стран, Узбекистан, как и все советские среднеазиатские республики, являющиеся в дореволюционном прошлом в колониальными окраинами царской России, в кратчайший срок совершил стремительный взлет от феодальной отсталости к вершинам социального прогресса, добился всемирно-исторических достижений и сегодня предстает перед всем миром как высокоразвитая социалистическая республика.

Современная промышленность, предприятия которой оснащены новейшей техникой и оборудованием, мощная строительная индустрия, высокоинжендерная и ое высокое хозяйство, ведущая отрасль которого является хлопководство, высокий уровень ирригации и мелиора-

ции, передовая культура, наука, литература и искусство, получившие бурное развитие, выросшие и воспитанные партией многонаселенные кадры рабочего класса, колхозного крестьянства, народной интеллигенции, величайшие материальные богатства, которыми пользуются народные массы, — все это составляет могущественный, непрерывно крепнущий производственный, научно-технический, духовный и социальный потенциал Советского Узбекистана. Его экономика — составная часть единого союзного народнохозяйственного комплекса. И все мы испытываем чувство законной гордости, сознавая, что наша республика, как и все братские республики страны, вносит все возрастающий вклад в подъем экономики и культуры Советского Союза.

Наша будни полны бесчисленными примерами того, как все теснее переплетаются интересы братских республик, все плодотворнее становятся их взаимопомощь, взаимосвязь, направляющие в единое русло социальное усилие наций и народностей Советского Союза. Восторженное развитие каждой из социалистических наций в нашей стране ведет и их все большему всестороннему расцвету и общению.

Примечательно, что 1200-летие Аль-Хорезми отмечается в особо памятные времена, дни, когда советский народ, полный творческих сил и оптимизма, с огромным энтузиазмом осуществляет решение XXVI съезда КПСС, планы третьего года одиннадцатой пятилетки — пятилетия великого коммунистического созидания.

Новый импульс развитию трудовой активности, инициативы и сознательности масс дали июньский (1983 г.) пленум ЦК КПСС, яркая программная речь на нем товарища Ю. В. Андропова, решения Пленума по актуальным вопросам идеологической, политико-воспитательной работы, которые указывают верный путь в движении вперед, к новым победам в строительстве коммунистического общества.

Идейно-воспитательная работа призвана укрепить единство партии и народа, повысить коммунистическую убежденность, политическую активность трудящихся, развивать их творческую энергию. Как подчеркнул юныйский Пленум ЦК КПСС, одна из важнейших задач пропаганды и агитации — всемерно способствовать решению кардинальных народнохозяйственных проблем, интенсификации производства, быстрейшему внедрению достижений науки и техники, осуждению Продовольственной и Энергетической программ, обеспечению равноправного использования производственного потенциала страны, подъему производительности труда, повышению дисциплины и организованности и на этой основе — дальнейшему укреплению экономического и оборонного могущества нашей Родины, росту народного благосостояния.

Трудящиеся Узбекистана уверенно идут к намеченным целям, все шире разрабатывают соревнования за успешное выполнение планов экономического и социального

развития и принятых социалистических обязательств на 1983 год и пятилетку в целом.

Промышленность перевыполнила задания восьми месяцев этого года по объему производства и реализации продукции. Значительно возросли масштабы капитального строительства. Колхозы и совхозы вынуждали результаты в производстве и заготовках зерна колосовых, шельковичных коконов, животноводческой и другой продукции.

Своим первейшим патриотическим и интернациональным долгом трудящиеся Узбекистана считали и считают всемерно наращивание производства высококачественного хлопка. В эти сентябрьские дни на полях колхозов и совхозов разразится всенародная битва за 6 миллионов тонн «белого золота». Предстоит большая, трудная и напряженная работа, она потребует высокой организованности, максимального использования сил и материально-технических средств. Мы полностью убеждены, что слово, данное труженниками Узбекистана партии, Родине, будет сдержано.

Желаю столице перед республикой народнохозяйственным задаче, трудящиеся Узбекистана отчетливо сознают, что наряду с беспорядочными успехами имеются еще неиспользованные резервы, крупные проблемы и недоработки. Вот почему важно и дальше решительно улучшить организацию работы, всемерно укреплять дисциплину на каждом участке, неуклонно осуществлять курс партии на повышение уровня всей хозяйственной деятельности, энергично трудиться над тем, чтобы превратить многоотраслевое народное хозяйство республики в бесперебойно работающий, хорошо отлаженный механизм.

Претворение в жизнь линии нашей партии на совершенствование развитого социализма безусловно позволит сделать новый большой шаг вперед в коммунистическом созидании, еще убедительнее продемонстрирует преимущества социалистического строя.

Двенадцать веков отделяют нас от эпохи Аль-Хорезми. Дотянувшись до той поры может лишь наша память. Но его звезда и сегодня ярко горит для нас. Свет мудрых идей выдающегося мыслителя средневековья, помогает осваивать людям планеты, и нынешние дороги к прогрессу.

Советский народ, народы всего мира будут вечно благодарны Аль-Хорезми за его научный подвиг и высочайшую миссию учителя мудрости. Он был, есть и навсегда останется гордостью мировой науки и культуры, являя классический пример творческого горения и озарения научной мысли.

Гений Аль-Хорезми живет и торжествует в замечательных свершениях человечества. Он и сегодня вместе с нами, в едином сплоченном строю созидателей нового общества, борючись за светлое будущее, за торжество мира, свободы народов и прогресса на земле. (Продолжительные аплодисменты).

ТОРЖЕСТВА В ТАШКЕНТЕ, ПОСВЯЩЕННЫЕ 1200-ЛЕТИЮ АЛЬ-ХОРЕЗМИ

[Продолжение. Начало на 1-й стр.]

основных хозяйственно-культурных достижений на весь средневековый и только Восток, но и европейский мир.

Вообще надо поклониться со всеми привычками выводить за пределы истории отечественной науки знаменитых уроченцев наших земель на том лишь основании, что им приходилось заниматься научной деятельностью в зарубежных странах. Многие средневековые ученые создавали свои произведения в зарубежных научных и учебных центрах, и ни одна страна не отказывается от своих соотечественников на таком основании. Коперник — уроженец Польши в силу ряда обстоятельств всю жизнь вынужден был провести за ее пределами, но он был и, естественно, признается великим польским ученым, совещившим коренной переворот во взглядах на устройство Солнечной системы.

Мы ни в коей мере не умаляем значения значительных мировых цивилизаций тех научных центров, в которых работали и создавали свои труды наши соотечественники. Мы в полной мере признаем влияние этих центров на развитие этих ученых и на их вклад в мировую цивилизацию.

Отдавая должное значению средневековых научных центров, таким, как Багдад, Дамаск и другие, мы не можем забывать, что они приобрели мировую известность в значительной мере благодаря деятельности выдающихся ученых среднеазиатского региона. Можно сказать, что, усиливая значение этих центров, уроженцы средневековой Средней Азии тем самым прославили свой родной край, и эта слава не меркнет в веках. Так мы понимаем взаимодей-

ствие и взаимовлияние ученых и научных центров разных стран в развитии науки.

О творчестве Аль-Хорезми, его великом вкладе во многие области знания написано много трудов во многих странах мира. К настоящему времени научные учреждения нашей страны и издательства выпустили целый ряд его трактатов и сборников, посвященных анализу его творчества и значения его научных исследований для последующего развития мировой цивилизации. Все союзный комитет по организации юбилейных мероприятий, посвященных Аль-Хорезми, считал своей обязанностью организовать активное собрание, комментирование и издание всех трудов Аль-Хорезми. И мы можем здесь доложить, что эта задача выполнена успешно. Можно сказать, что изданные к юбилею труды Хорезми и сборники о его деятельности составляют довольно солидную библиографию.

В своем выступлении слово я не имел в виду подорвать характеризовать те открытия и обобщения, которые были сделаны Хорезми. Мне хочется остановиться на тех уроках выводов, которые мы извлекаем из его наследия наших предшественников, особенно Аль-Хорезми.

Первый вывод, который следует подчеркнуть, это необходимость связи научных исследований с практикой, ибо такая связь служит мощным источником развития самого научного познания и прогресса человечества. Напомним, что сам Хорезми хорошо понимал эту истину и всеми своими научными изысканиями старался ответить на потребности своего времени. Ведь в самом деле, научившись говорить, писать и читать, люди должны были еще уметь считать и

измерять, измерять пространство и время, ориентироваться на местности и в исторических координатах, сопоставлять настоящее с прошлым. И характерно, что именно этим задачам посвящена была главная деятельность Аль-Хорезми. Он прославился своими трудами по математике, включая арифметику, алгебру, геометрию. В его научном наследии важнейшее место занимают труды по географии и астрономии. Большое внимание он уделял вопросам истории, в том числе истории Средней Азии. Все это должно было помогать и действительно помогало людям в их повседневной практической деятельности. Без развития математики и геометрии невозможно было развитие орошаемого земледелия, строительство каналов, плотин и ирригационных сооружений. Без точных вычислений и измерений невозможно было создание величественных дворцов, крепостей, различного рода духовных школ и культовых зданий. Без развития исчисления немисслимо было расширение ремесел и торговых оборота, создание разветвленной сети караванных путей. А для развития широких международных связей и отношений нельзя было обойтись без знания географии близких и отдаленных мест, без измерения координат городов, без карты районов суши и морей. Для измерения времени и определения положения на местности нельзя было обойтись без сложных астрономических исследований, при помощи которых возможно стало благодаря трудам Хорезми и других ученых ориентироваться на местность по Солнцу, звездам, создать приборы для определения пространства и времени. А без знания истории народ — это все равно, что

человек без роду и племени.

Все эти вопросы получали освещение в трудах Хорезми, и он по праву гордился тем, что в практических делах его научные изыскания служили на пользу людям. Об этом я напоминаю потому, что в наше время вопрос о связи науки и практики приобрел необычайно большое значение в деле развития и совершенствования зрелого социализма.

Состоявшийся недавно июньский Пленум ЦК КПСС подчеркнул необходимость решительно повернуть внимание общественных и естественных наук и практике, к решению задач научно-технического и социального развития. Недавно принятое постановление Центрального Комитета КПСС и Советского правительства об ускорении научно-технического прогресса еще раз напоминает и подчеркивает жизненную необходимость укрепления связи науки с практикой, с потребностями нашего общества.

Второе, что хотелось бы отметить в качестве вывода из юбилейных мероприятий, посвященных 1200-летию Аль-Хорезми, — это мощное влияние науки на развитие духовного оружия объединенных народов, на протяжении многих веков, даже в условиях войн между народами, никогда не теряло значение науки, научных связей для доказательства единства человеческого рода, для установления нормальных человеческих отношений между людьми. На протяжении веков, в условиях господства эксплуататорских классов, а и ныне, там, где свирепствует власть капитала, науку пытаются и пытаются приспособить в корыстных, антигуманных целях.

Социализм совершил переворот и в этом отношении.

Именно в условиях социализма все ярче раскрывается роль науки в развитии сотрудничества и плодотворной социальной деятельности народов.

Выводом из всего вышесказанного является то, что наука — это результат общего труда народов, плод их международного сотрудничества, достижение всего человечества. Аль-Хорезми, как и другие передовые ученые, не разделял и не противопоставлял науку и ее представителей по признакам племен или расы, по признакам принадлежности тому или иному государству. Именно как общее достояние человечества наука призвана служить миру и прогрессу в интересах всех народов земли.

Вот почему ученые нашей страны, как и все советские люди, с таким единодушием и высокой активностью поддерживают миролюбивую политику Коммунистической партии и правительства Советского Союза, отстают все свои силы и свой высокий авторитет делу предотвращения ядерной катастрофы, угрозы которой создается преступной агрессией империалистской Америки.

Советские ученые, разумеется, осознают необходимость укрепления обороноспособности страны перед лицом опасности империалистской агрессии. Естественно, что наши ученые принимают активное участие в совершенствовании средств защиты социалистической Родины. Но делают это не в целях гоним вооружения, а во имя сохранения мирности наших граждан. И мы всецело стоим на том, чтобы мир на земле обеспечивался не соперничеством в вооружении, а сокращением вооружений вплоть до полного уничтожения всяких средств исторического геноцида.

1200-летие выдающегося средневекового ученого Аль-Хорезми с особой торжественностью и глубоким смыслом мы отмечаем в дни 2000-летнего юбилея Ташкента. Это подчеркивает связь времен, наше уважение к историческому традициям, наше сознание величия исторического пути, пройденного нашими народами.

Юбилейный концерт, на котором нам вчера посчастливилось побывать, — это яркая демонстрация замечательных художественных достижений Советского Узбекистана и всех советских республик, а вместе с тем это образное отображение братской дружбы народов, величественных свершений Союза Советских Социалистических Республик.

Через семнадцать лет человечество будет насчитывать две тысячи лет своей истории по нашему летоисчислению и вступит в двадцать первый век. Хочется пожелать всем трудящимся замечательной Советской Республики за предстоящие годы, до конца двадцатого века, достичь новых побед в коммунистическом строительстве, новых высот цивилизации.

С докладом о жизни и деятельности Мухаммада ибн-Муса Аль-Хорезми, значении его научного подвига выступил председатель Республиканского юбилейного организационного комитета, Председатель Совета Министров Узбекской ССР Н. Д. Худайбердыев.

(Доклад Н. Д. Худайбердыева печатается на 1-2-й стр.)

О различных аспектах творческого наследия ученого Востока, о большой исследовательской работе, связанной с изучением творчества Аль-Хорезми, говорили в своих выступлениях директор Института истории естествознания и техники Академии наук СССР С. Р. Микундский, директор Института философии и права Академии наук Казахской ССР академик АН Казахской ССР Ж. М. Абдылдаев, академик секретарь отделения физико-технических и математических наук Академии наук Азербайджанской ССР Ф. Г. Максудов.

Вступивший на заседание профессор Бурхатддин Брентьев из ГДР, выразив признательность за предоставленную возможность принять участие в знаменательном юбилее, отметил, что этот юбилей не ограничивает научными рамками, а является всенародным торжеством. И это правильно: ученые не должны замыкаться в узком кругу как в исследовательской, так и в общественной деятельности. Сейчас у всех честных людей нет более важной задачи, чем борьба против ядерной угрозы, нависшей над миром и над Европой, людям доброй воли нужно единым фронтом выступить против сил империализма, готовящихся развязать войну. Людям нужен мир для плодотворного труда, для осуществления своих планов. Ученый подчеркнул, что целью мира служила вся научная деятельность Аль-Хорезми, наследие которого глубоко изучается в ГДР.

Профессор Аштердамского университета Эфтер Брунис, подчеркнув международный характер торжества, посвященных Аль-Хорезми, сказал, что именно дружба и сотрудничество ученых разных стран обеспечивают успех их работы, помогают решать самые сложные научные задачи. Он дал высокую оценку деятельности советских ученых, в том числе Узбекистана, в деле изучения наследия великого математика и мыслителя средневековья Востока.

Хотя я не столько историк, сколько инженер — специалист по компьютерам, сказал профессор Вейского университета Хайнц Земанек, считая, что мне очень повезло стать участником нынешних торжеств. В любом уголке земли человек, имеющий дело с категорией алгоритма, пронизывает этот термин, сознательно или несознательно называет местность

[Окончание на 3-й стр.]

Продолжая народные традиции



ансамбля «Флураш» является его танцевальной группой (руководитель — заслуженный артист МССР, лауреат Государственной премии СССР Борис Филлчук). Исполняемые танцы основаны на самобытном хореографическом материале разных районов республики, воссоздают сцены народных обычаев и обрядов («Встреча Нового года», «Праздник виноградной лозы», «Игры пастухов», «Кодренская», «Хора де ла Прут» и другие).

Ансамбль «Флураш» постоянно включает в свой репертуар музыкальные произведения, песни и танцы народов СССР, а также народов мира.

25 лет «Флураш» возглавляет талантливый музыкант, большой знаток народной музыки скрипач и дирижер, народный артист СССР, лауреат Государственной премии МССР Сергей Лункевич.

Вдумчивое проникновение в образный строй произведения позволяет Лункевичу-скрипачу создавать эмоционально насыщенную и глубокую интерпретацию, необычайно воздействующую на слушателя.

Оркестр народной музыки «Флураш» выступил в Москве, Ленинграде, во всех городах Советского Союза — от Балтики до Тихого океана, его всегда ждут в городах и селах Молдавии.

«Флураш» слушали и смотрели в Чехословакии, ГДР, Польше, Монголии, Франции, ФРГ, Финляндии, Канаде, Мексике, Бразилии, Перу, Индии, Бирме, Иране, Алжире, Тунисе, Ливии и других странах мира.

«Флураш» получили известность и признание певцы: народная артистка СССР, лауреат Государственной премии СССР Тамара Чебан, народные артисты МССР Георгий Ешану, Николай Сулак, заслуженные артисты МССР Зинаида Жуля (вокал), Петря Захария (флютер), Лучиян Коца (скрипка), Валеру Неграду (скрипка), Алексей Ботшану (чимбалы-вольты), Георгий Усац (труба).

Неотъемлемой частью ансамбля являются:

...Звучат цимбалы, поют скрипки, вторят голосом родной природы национальные инструменты — флютер, кавал, ней, таргет, лютя молдавская дойна, искрятся задором и юмором молдавские народные песни, в красномонти проносятся темпераментные молдавские танцы: на свои концерты вас приглашает «Флураш».

— Трудолюбивый народ Молдавии подарил людям богатейший музыкальный и танцевальный фольклор, — рассказывает художественный руководитель ансамбля Молдгосфилармония Е. Вайсман. Носителями и исполнителями народных мелодий и песен являлись из века в век лутары — народные музыканты. Традиции лутаров продолжают и развивают музыканты, певцы и танцоры ансамбля «Флураш». Имя свое он получил от древнейшего молдавского народного инструмента «флурат», что означает «свирель».

Фото Т. Каримова.

представления, посвященного 2000-летию Ташкента, проделали художественный руководитель и главный режиссер — народный артист РСФСР, лауреат премии Ленинского комсомола Б. Петров, сценарист Д. Генкин, главный художник праздника А. Пастернак, а также балетмейстер, заслуженный работник культуры УзССР И. Исмаилов, режиссер художественного фонда Л. Немчи, художник хуфона В. Соколов, режиссер по спорту — заслуженный работник физкультуры и спорта УзССР Т. Ибрагимов, режиссер по театризации — заслуженный артист УзССР А. Рахимов, директор праздничного представления И. Ишпардаев и другие творческие работники.

Репортаж вел М. ГОРБАЧЕВ.



Художественно-спортивный праздник на стадионе «Пахтакор».

НЕЗАБЫВАЕМЫЕ ДНИ ТАШКЕНТА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Тем временем знаменосцы, стоящие на углах поля, сходятся к центру и образуют огромную красную гвоздику. Гринул праздничный марш. Начинается шествие, создающее колоссальный образ города — юбилара. Идут знающие люди Ташкента, его почетные граждане, ветераны, передовики производства, рабочие столицы, интеллигенция, молодежь. Выносятся знамена Ташкента. Торжественно звучат слова обращения ташкентцев к родной Коммунистической партии, ее Ленинскому Центральному Комитету, которое читает от имени орденосного Ташкента Герой

Социалистического Труда И. Арипов.

И вновь изображения художественного фона обозначают начало новой тематической картины праздника. Возникают слова: «Денис, КПСС, Слава». Лучшие люди столицы республики открывают праздничное шествие. Передовики производства проносят знамена, которыми награжден Ташкент за победы во Всесоюзном и республиканском социалистическом соревновании. Над стадионом разносятся слова обращения ташкентцев к родной Коммунистической партии, ее Ленинскому Центральному Комитету. В них — глубокая благодарность за постоянную заботу о дальнейшем развитии Узбекистана и его столицы, выражение единодушной поддержки внешней и внутренней политики КПСС, уверенности в том, что задачи, выдвинутые на ноябрьском (1982 г.) и июньском (1983 г.) пленумах ЦК КПСС, в выступлениях Генерального секретаря ЦК КПСС, Председателя Президиума Верховного Совета СССР товарища Ю. В. Андропова, будут успешно решены. В обращении говорится, что труженники Ташкента, воодушевленные высочайшей наградой Родины — орденом Ленина, полны решимости оправдать доверие партии и правительства, работать с полной отдачей,

выполнить и перевыполнить планы и социалистические обязательства, взятые на нынешний год и на ближайшую пятилетку в целом.

Красочной и впечатляющей была композиция «Счастливое детство». Сотни юных граждан столицы Узбекистана под аплодисменты зрителей исполнили групповые гимнастические упражнения и игровые эпизоды из сказок и мультфильмов. Малышей сменяют юноши и девушки — трудовой резерв Ташкента. В своем выступлении они славят труд ташкентцев на заводах, фабриках, на хлопковых полях. Массовое выступление заканчивается «Праздником урожака».

Звучит фрагмент из музыки к кинофильму «Время, вперед» Г. Свиридова. На стадионе создается грандиозная символическая картина трудового процесса. Постепенно, словно выходящая на художественном фоне по-

является символ труда — Серп и Молот.

Смолкает музыка. Звучат зрания в честь нашей Родины, советского народа, Коммунистической партии Советского Союза.

Сразу же после праздника прошу поделиться своими впечатлениями бригадира комплексной бригады, заслуженного строителя Узбекской ССР, кавалера ордена Ленина И. Юлдашева.

— Наверное, все эпитеты превосходной степени вряд ли смогут выразить красочность этого праздника. Хочу лишь от души поблагодарить участников, организаторов за участие, которое я получил в эти часы. Думаю, всем ташкентцам и нашим гостям очень понравился юбилейный праздник, показанный здесь, на «Пахтакоре». Рахмат. Спасибо.

В заключение хочется лишь добавить, что большую и кропотливую работу по подготовке праздничного

представления, посвященного 2000-летию Ташкента, проделали художественный руководитель и главный режиссер — народный артист РСФСР, лауреат премии Ленинского комсомола Б. Петров, сценарист Д. Генкин, главный художник праздника А. Пастернак, а также балетмейстер, заслуженный работник культуры УзССР И. Исмаилов, режиссер художественного фонда Л. Немчи, художник хуфона В. Соколов, режиссер по спорту — заслуженный работник физкультуры и спорта УзССР Т. Ибрагимов, режиссер по театризации — заслуженный артист УзССР А. Рахимов, директор праздничного представления И. Ишпардаев и другие творческие работники.

Репортаж вел М. ГОРБАЧЕВ.

УЗБЕКИСТАН ЧЕСТВУЕТ УЧЕНОГО-ЭНЦИКЛОПЕДИСТА

ТОРЖЕСТВА В ТАШКЕНТЕ, ПОСВЯЩЕННЫЕ 1200-ЛЕТИЮ АЛЬ-ХОРЕЗМИ

(Окончание. Начало на 1, 2-й стр.)

в Узбекистане, давшую миру поистине великого ученого. Таких людей рождает щедрая земля. В ее широтах, в радушии и гостеприимстве мы убедились за дни, проведенные здесь. В Ташкенте был эпизод разрушительного землетрясения

1966 году. Теперь сам Ташкент стал эпицентром — дружбы и сердечного тепла, искренней доброжелательности ко всем людям.

Профессор Дэвид Кинг из США передал всем участникам юбилейных торжеств горячий привет и наилучшие пожелания от своих коллег из Нью-Йоркского универ-

ситета. Как бы ни складывалась обстановка в мире, сказал он, мы глубоко убеждены, что ученые не должны сокращать контактов. Напротив, нужно упрочивать связи, показывать пример развития сотрудничества. Научный обмен очень важен и необходим не только для самих исследователей, но и для их стран, народов. Ученый выразил глубокую благодарность организационному комитету за приглашение принять участие в юбилейных торжествах, посвященных чествованию замечательного представителя мировой науки, за предоставленную возможность встретиться с

коллегами из многих стран.

Важность научной конференции и всех юбилейных торжеств отметила в своем выступлении профессор Иво-ни Додд-Сампониус из западногерманского города Хейдельберга. Наследие таких ученых, как Аль-Хорезми, является достоянием всего человечества, искренней и глубокой благодарности заслуживают советские люди, узбекский народ за то, что они бережно хранят это бесценное богатство. И Додд-Сампониус прочитала свое стихотворение, которое она написала под впечатлением нынешнего юбилея, встреч на гостеприимной земле Узбекистана.

Величие подвига Аль-Хорезми, подчеркивали выступления на заседаниях, представляется с особой силой на фоне исторической обстановки, в которой ему приходилось творить. Ученый своими трудами способствовал развитию знаний, формированию прогрессивной философской мысли средневекового Востока. И воплоте закономерности, что наследие ученого постоянно и самым пристальным образом изучается советскими и зарубежными исследователями.

В этот же день в Ташкенте открылась научная конференция, посвященная 1200-летию Аль-Хорезми. Вместе с советскими учеными в ней принимают участие исследователи из Австрии, Бельгии, Венгрии, Германской Демократической Республики, Нидерландов, США, ФРГ, Чехословакии.

В программе конференции — доклады и сообщения, всесторонне освещающие научное наследие, жизнь и деятельность Мухаммада ибн-Муса Аль-Хорезми, результаты исследований, посвященные великому хорезмидцу. Конференция будет продолжена в Ургенте — на родине выдающегося ученого-энциклопедиста.

разрабатывается ряд проблем, связанных с технологией получения высокотемпературных материалов для МГД — генераторов. Участники совещания обсуждают достижения в области фундаментальных и прикладных исследований прямого преобразования тепловой энергии в электрическую с использованием магнитогидродинамических генераторов, намечают планы дальнейших работ.

(УзТАГ).

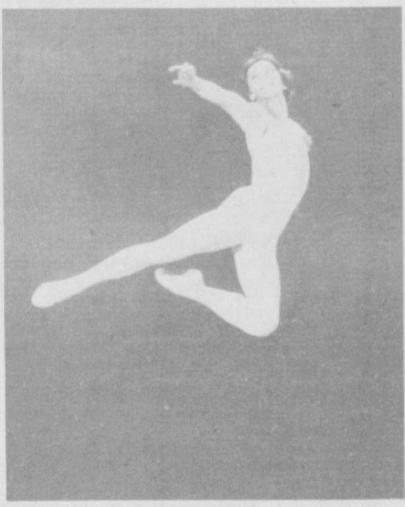
НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ ЭНЕРГЕТИКИ

• ПРЕДСТАВЛЯЕМ УЧАСТНИКОВ ПРАЗДНИКА ИСКУССТВ

БОЛЬШОЙ праздник искусств пришел на ташкентскую землю — фестиваль «Ташкентская золотая осень». Ставший традиционным, в этом году фестиваль посвящен знаменательной дате в жизни нашего города — его двухтысячелетнему юбилею.

Материалы «Вечернего Ташкента» будут рассказывать об участниках фестиваля, концертах, творческих встречах артистов со зрителями.

Сегодня мы рассказываем о программе и участниках праздника дружбы и муз.



Уникальный балетный ансамбль

«Сотворение мира» А. Петрова, «Гаяне» А. Хачатуряна, «Полюсь» С. Прокофьева — эти названия спектаклей мы читаем в газетной афише Государственного концертного ансамбля Союза ССР «Московский классический балет». Спектакли — в концертном коллективе? Сразу оговоримся: это не облегченные, концертные версии хореографических произведений, а именно театральные постановки, сопровождаемые живым звучанием оркестра. Уникальная специфика ансамбля, пона единственного в своем роде: подвижный, мобильный коллектив

способен показывать «полнометражные» балетные спектакли практически на любой сцене. Ансамбль выступал более чем в 20 странах Европы, Азии, Латинской Америки, на австралийском континенте. И всюду — бурные овации зрителей, подчас заглушавшие звучание оркестра в финале спектакля, восторженные отзывы прессы, переполненные залы. «Для любителей балета это редкий случай

насладиться первоклассным спектаклем, отличающимся значительным исполнительским уровнем», — в такой оценке мастерства ансамбля во время гастролей в Италии присоединились критики и профессионалы многих стран мира. Если представить карту гастрольных маршрутов ансамбля по нашей стране, то на ней почти не окажется «белых пятен». Ансамбль был первым балетным коллективом, побывав-

шим в заполярном Норильске, выступал на Украине, в Молдавии, Грузии, Армении, Азербайджане, Эстонии, в Ленинграде, в городах XIX века Марии Тальони и не идущий ни в одном театре мира, как редко исполняемый шедевр Михаила Фокина «Видение Розы», и другие. Ташкентцы смогут познакомиться

и с новейшими достижениями современной французской хореографии, — представленной фрагментами из постановок Мориса Бежара и Ролана Пти. В ансамбле пробуют свои силы молодые хореографы, такие, как, например, вьетнамский балетмейстер То Нгуен Нга, поставившая в ансамбле первый в своей жизни балет «Мой Вьетнам». Сюю, здесь проверяют «на современность» наследие старых мас-

теров и, возможно, разведывают завтрашние пути развития ташкентского балета.

В коллекции медалей, завоеванных солистами ансамбля на всесоюзном и международных конкурсах, — только золото!

Е. ЕРОФЕЕВА, театровед.

НА СНИМКАХ: сцены из спектаклей. Фото Е. Фетисовой.

ЗНАКОМЬТЕСЬ: «ГУЛЬДЕР»

Собственно, знакомство для многих ташкентских зрителей с этим молодежным эстрадным ансамблем состоялось: «Гульдер» уже выступал в Ташкенте и других городах нашей республики.

А вот его «послужной список»: коллектив был организован в 1969 году. Девять лет спустя стал лауреатом XI Всемирного фестиваля молодежи и студентов в Гагане. За это время с большим успехом гастролировал во всех социалистических странах. Среди ведущих солистов ансамбля — лауреат VI всесоюзного конкурса артистов эстрады Сенбен Димуагадиев, лауреат премии Ленинского комсомола Майрат Бабасинов, заслуженная артистка Казахской ССР Напаш Кулышева, лауреат

ассоюзных конкурсов Магима Ескалмеева. В этом году ансамбль пополнился выпускниками хореографических училищ страны, в том числе и Ташкента.

И фестиваль в Ташкенте коллектив подготовил большую разнообразную программу, в которую вошли современные и народные танцы многих уголков нашей страны.

перерыва счет оставался 1:1.

После отдыха характер игры не изменился. Ташкентцы атаковали, торпеды, защитясь, остро контратаковали. Причем действовали они энергично, с полной отдачей сил. Но здесь слово свое сказал лидер пахтакоровцев А. Якуби. На 58-й минуте он забил второй мяч в ворота гостей и, как оказалось, последний в этом интересном матче. Теперь не счету одного из лучших бомбардиров страны 15 голов, забитых им в этом сезоне.

Таким образом, одержав 12-ю победу в нынешнем чемпионате, «Пахтакор» набрал 33 очка и переместился на 5-е место в турнирной таблице. Следующую игру ташкентцы проведут в гостях 18 сентября.



«ПАХТАКОР» — «ТОРПЕДО» (КУТАИСИ) — 2:1

Первый тайм заставил поволноваться поклонников ташкентской команды. Диктует свою игру, пахтакоровцы тем не менее были повелевал в роли отыгрывающихся. Во время одной из контратак гостей защитники хозяев поля нарушили правила, за что были наказаны штрафными одиннадцатиметровыми ударами.

ударом. Он был четко реализован. Такой неожиданный оборот заставил пахтакоровцев активизировать свои атакующие действия. У ворот кутаисцев все чаще стали возникать опасные моменты. Во время одного из них А. Якуби удалось сравнять счет.

ВЫСШАЯ ЛИГА. ТАБЛИЦА РОЗЫГРЫША

Команда	И	В	Н	П	М	О
«Днепр»	29	18	5	6	52—31	41
«Спартак»	28	15	8	5	50—18	38
«Зенит»	28	13	8	7	35—25	34
«Динамо» (Мн)	27	13	7	7	40—28	33
«Пахтакор»	28	12	9	7	34—24	33
«Торпедо» (М)	28	11	10	7	32—27	32
«Шахтер»	28	14	3	11	42—30	31
«Динамо» (К)	28	11	9	8	35—29	31
«Жальгирис»	28	11	9	8	27—32	31
«Черноморец»	28	12	5	11	34—39	29
ЦСКА	28	10	9	9	34—29	29
«Металлист»	28	10	5	13	25—28	25
«Нефчи»	28	8	8	12	28—35	24
«Арат»	28	10	4	14	25—39	23
«Динамо» (М)	27	7	9	11	23—28	23
«Динамо» (Тб)	27	7	6	14	36—43	20
«Торпедо» (Кт)	29	4	9	16	22—45	17
«Нистру»	29	3	3	23	18—62	9

Редактор Ш. О. УБАЙДУЛЛАЕВ

3 Вечерний Ташкент 12 сентября 1983 г.

7 ДНЕЙ У ГОЛУБОГО ЭКРАНА

ПОНЕДЕЛЬНИК — 12 СЕНТЯБРЯ

Программы Центрального телевидения «Восток»
18.30 Новости. 18.45 «Служу Советскому Союзу!».

Программы Узбекского телевидения

17.55 Программа передач. 18.00 «Месты юга Леопольда».

Программы Узбекского телевидения

17.55 Программа передач. 18.00 «Перелом». Кухольный фильм.

СРЕДА — 14 СЕНТЯБРЯ

Программы Центрального телевидения «Восток»
9.00 «Время». 9.40 «Творчество юных».

ВТОРНИК — 13 СЕНТЯБРЯ

Программы Центрального телевидения «Восток»
9.00 «Время». 9.40 Встреча школьников с Героем Социалистического Труда слесарем производственного объединения МЭЛЗ Е. А. Власовым.

Программы Узбекского телевидения

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 «Аргыш идет к морю».

Программы Узбекского телевидения

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 «В объективе» — животные. Драматический фильм.

Программы Узбекского телевидения

18.30 Новости. 18.45 «Донская чаша».

Программы Узбекского телевидения

9.00 — 17.05 ЦТ II
18.05 Программа передач. 18.10 Фильм — детям.

ЧЕТВЕРГ — 15 СЕНТЯБРЯ

Программы Центрального телевидения «Восток»

9.00 «Время». 9.40 «Отзовитесь, горнисты!».

«Народное творчество». Телевизионное обзрение. 20.25 «Вызываем огонь на себя».

Программы Узбекского телевидения

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 «Разговор о признании».

Программы Узбекского телевидения

9.00 «Время». 9.40 К Дню работников леса.

Программы Узбекского телевидения

17.55 Программа передач. 18.00 «Эпистола».

Программы Узбекского телевидения

9.00 «Время». 9.40 К Дню работников леса.

СУББОТА — 17 СЕНТЯБРЯ

Программы Центрального телевидения «Восток»

9.00 «Время». 9.40 38-й тираж «Спортлото».

Программы Узбекского телевидения

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 «Если хочешь быть здоровым».

театра оперы и балета. 20.00 «Мы строим ВАРМ».

Программы Узбекского телевидения

9.55 Программа передач. 10.00 Новости. 10.10 «День чудес».

Программы Узбекского телевидения

9.00 — 17.55 ЦТ II
18.25 Программа передач. 18.30 «Счастливые детство».

ВОСКРЕСЕНЬЕ — 18 СЕНТЯБРЯ

ДЕНЬ РАБОТНИКОВ ЛЕСА

Программы Центрального телевидения «Восток»

9.00 «Время». 9.40 К Дню работников леса.

Программы Узбекского телевидения

18.30 «Международная панорама». 19.15 «Сегодня».

Программы Узбекского телевидения

9.00 «На зарядку становись». 9.15 Всесоюзный конкурс на лучшую передачу о ПТУ.

Программы Узбекского телевидения

9.55 Программа передач. 10.00 Новости. 10.10 Показывает студия «Эшлин».

Программы Узбекского телевидения

9.55 Программа передач. 10.00 Новости. 10.10 Показывает студия «Эшлин».

Программы Узбекского телевидения

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 «Если хочешь быть здоровым».

Программы Узбекского телевидения

9.00 — 16.00 ЦТ II
18.30 Программа передач. 18.35 «Сегодня».

meamp

12 СЕНТЯБРЯ

Художественные фильмы: «ИЗБРАННЫЕ» — Дворец искусств (большой зал, 11.00, 14.00, 16.30, 19.10).

13 СЕНТЯБРЯ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР ДРАМЫ им. ХАМЗЫ — Золотая стена.

КИНО

12 СЕНТЯБРЯ

Художественные фильмы: «ИЗБРАННЫЕ» — Дворец искусств (большой зал, 11.00).

ВОСКРЕСЕНЬЕ — 18 СЕНТЯБРЯ

ДЕНЬ РАБОТНИКОВ ЛЕСА

Программы Центрального телевидения «Восток»

9.00 «Время». 9.40 К Дню работников леса.

Программы Узбекского телевидения

18.30 «Международная панорама». 19.15 «Сегодня».

Программы Узбекского телевидения

9.00 «На зарядку становись». 9.15 Всесоюзный конкурс на лучшую передачу о ПТУ.

Программы Узбекского телевидения

9.55 Программа передач. 10.00 Новости. 10.10 Показывает студия «Эшлин».

Программы Узбекского телевидения

9.00 «На зарядку становись». 9.15 Всесоюзный конкурс на лучшую передачу о ПТУ.

Программы Узбекского телевидения

9.55 Программа передач. 10.00 Новости. 10.10 Показывает студия «Эшлин».

Программы Узбекского телевидения

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 «Если хочешь быть здоровым».

Программы Узбекского телевидения

9.00 — 16.00 ЦТ II
18.30 Программа передач. 18.35 «Сегодня».

13 СЕНТЯБРЯ

Художественные фильмы: «ИЗБРАННЫЕ» — Дворец искусств (большой зал, 11.00, 14.00, 16.30, 19.10).

13 СЕНТЯБРЯ

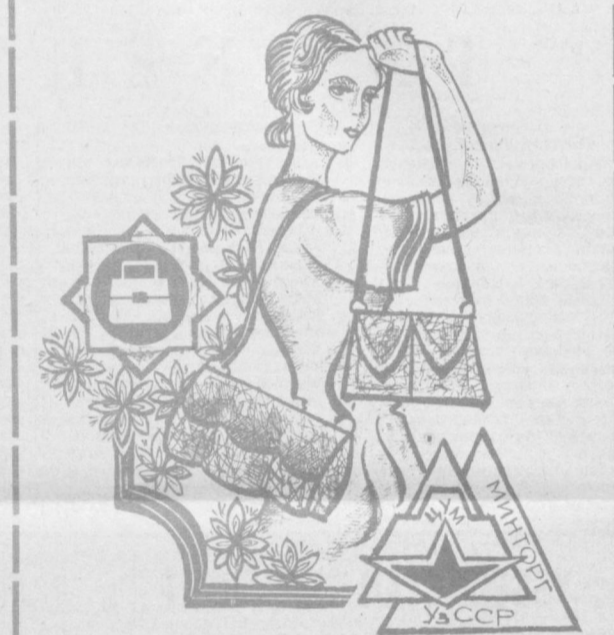
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР ДРАМЫ им. ХАМЗЫ — Золотая стена.

ТАШКЕНТСКОМУ ФИЛИАЛУ КИЕВСКОГО ИНСТИТУТА ИНЖЕНЕРОВ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

на период с 12 сентября по 15 октября ТРЕБУЕТСЯ ЖИЛШОПЛАД для размещения студентов-заочников, прибывающих на экзаменационную сессию.

УТЕРЯННУЮ печать магазина № 5 С. Рахимовской оптовой-розничной конторы объединения «Ташплодоовощ» СЧИТАТЬ НЕДЕЯТЕЛЬНОЙ.

СУМКИ — для работы, театра, командировок — НА ВЫСТАВКЕ-ПРОДАЖЕ в ЦУМЕ с 13 по 16 сентября.



Будут представлены кожанлатерейные изделия Ташкентского производственного объединения кожанлатерей и спорттоваров.

СРЕДИ НИХ: СУМОЧКИ ЖЕНСКИЕ ВСЕВОЗМОЖНЫХ МОДЕЛЕЙ И ФОРМ; СУМКИ ТУРИСТИЧЕСКИЕ; ПОРТФЕЛИ ДЛЯ МУЖЧИН; «ВИЗИТКИ» ДЛЯ КЛЮЧЕЙ И ДОКУМЕНТОВ; ПОРТМОНЕ-БУМАЖНИКИ, а также ФУТЛЯРЫ ДЛЯ ОЧКОВ, ПОЯСНЫЕ РЕМНИ.

ЦУМ. УЗБЕКСКОЕ РЕКЛАМНОЕ АГЕНТСТВО В/О «СОЮЗТОРРЕКЛАМА» (телефон 42-98-52).

ШКОЛА-МАГАЗИН «ЕШЛИК»

Главного управления торговли Ташгорисполкома ПРОВОДИТ ПРИЕМ НА 6-МЕСЯЧНЫЕ КУРСЫ ПО ПОДГОТОВКЕ КОНТРОЛЕРОВ-КАССИРОВ И 4-МЕСЯЧНЫЕ КУРСЫ МЛАДШИХ ПРОДАВЦОВ ПРОДОВОДОВ.

Принимаются без экзаменов молодежь в возрасте от 16 до 25 лет с 8—10-классным образованием, имеющая постоянную прописку в г. Ташкенте.

Коллектив СУ-39 строительства № 153 Главташцентростроя выражает глубокое соболезнование главному инженеру управления Б. А. Ходжаеву по поводу смерти его отца ХОДЖАЕВА Асадиллы Ашраповича.

Министерство торговли Узбекской ССР выражает искреннее соболезнование родным и близким Министра торговли Узбекской ССР Х. Ф. Мирзаева по поводу смерти его отца МИРЗАЕВА Файза.

НАШ АДРЕС: 700000, ТАШКЕНТ-П, УЛИЦА ЛЕНИНА, 41. Телефон отделов секретариата — 335-702; партийной жизни — 325-537; промышленности — 330-874; строительства — 325-885; городского хозяйства — 325-683; советского строительства и права — 325-415; науки, писем трудящихся — 332-970. Прием объявлений — 338-142. Диспетчер Издательства — 327-894; дежурные телефонистки станции Издательства — 339-050.

Р-06293. Газета отпечатана офсетным способом в ордена Трудового Красного Знамени типографии Издательства ЦК Компартии Узбекистана, г. Ташкент. Индекс 84691. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 Б-2514.

4 Вечерний Ташкент

12 сентября 1983 г. Р-19022